



Thông tư số 24/2013/TT-BYT ban hành “Quy định mức giới tối đa dư lượng thuốc thú y trong thực phẩm” của Bộ Y tế

Circular No. 24/2013/TT-BYT Maximum Limits on Residues of Veterinary Medicines in Food

Ministry of Health

Release Date: Aug 14, 2013
Implementation Date: Oct 01, 2013

Translated by ChemLinked

Disclaimer

This is an unofficial document provided by **ChemLinked** (chemlinked.com), a platform of REACH24H Consulting Group, as an informational service to assist non-Chinese companies to better understand the Asia Pacific regulatory environment and importation compliance requirements especially China Chemical, Cosmetic, Food and Agrochemical regulatory issues.

This document should only be used as a reference and in case of any discrepancy between the English and Chinese versions the original Chinese version shall prevail.

Nondisclosure:

You may not disclose this document to anyone else without the written permission of ChemLinked.

For further clarification and questions, you can read our [Privacy Policies](#) or contact us at food@chemlinked.com

MINISTRY OF HEALTH

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

No. 24/2013/TT-BYT

Hanoi, August 14, 2013

CIRCULAR

**ON THE PROMULGATION OF THE REGULATION ON MAXIMUM LIMITS ON
RESIDUES OF VETERINARY MEDICINES IN FOOD**

Pursuant to the Law of Food safety dated June 17, 2010;

Pursuant to the Government's Decree No. 38/2012/NĐ-CP dated April 25th 2012, detailing the implementation of a number of articles of the Law of Food safety;

Pursuant to the Government's Decree No. 63/2012/NĐ-CP dated August 31, 2012 defining the functions, tasks, powers and organizational structure of the Ministry of Health;

The Minister of Health promulgates a Circular on the promulgation of the Regulation on Maximum limits on residues of veterinary medicines in food

Article 1. Promulgating together with this Circular the Regulation on maximum limits on residues of veterinary medicines in food

Article 2. This Circular takes effect on October 01, 2013.

When corresponding National Technical Regulations are promulgated, the maximum limits on residues of veterinary medicines in food in such National Technical Regulations shall apply.

Part 2 of "Maximum limits on residues of veterinary medicines in food" promulgated together with the Decision No. 46/2007/QĐ-BYT dated December 19, 2007 of the Minister of Health on "Maximum limits on biological and chemical contaminations in food" is annulled from the effective date of this Circular.

Article 3. This Circular shall be amended to management requirements. Organizations and individuals are recommended to report the difficulties that arise during the implementation to the Ministry of Health (Vietnam Food Administration) for consideration and settlement.

Article 4. Vietnam Food Administration, specialized state management authorities, and relevant units are responsible for the implementation of this Circular./.

**PP THE MINISTER
DEPUTY MINISTER
Nguyen Thanh Long**

MINISTRY OF HEALTH

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

REGULATION

MAXIMUM LIMITS ON RESIDUES OF VETERINARY MEDICINE IN FOOD
*(promulgated together with the Circular No. 24/2013/TT-BYT dated August 14, 2013
of the Minister of Health)*

Article 1. Scope of regulation

This Circular provides for the maximum limits on veterinary medicine residues in food that are produced at home or imported.

Article 2. Subjects of application

This Circular is applicable to the organizations and individuals that produce, prepare, process, sell, and import foods.

Article 3. Interpretation of terms

In this Circular, the terms below are construed as follows:

1. ADI stands for acceptable daily intake.
2. MRL stands for maximum residue limits.
3. UNS stands for unspecified.

Article 4. Maximum limits on residues of veterinary medicine in food

No.	Substance	ADI ($\mu\text{g/kg}$ of body weight/day)	Main substance	Products	MRL ($\mu\text{g/kg}$)
1	Abamectin (thuốc tẩy giun sán)	0-2	Avermectin B1a	Cattle liver	100
				Cattle kidney	50
				Cattle fat	100
2	Albendazole (anthelmintic)	0-50	2-aminosulfone metabolite (excluding	Meat	100
				Liver	5000
				Kidney	5000



Free



Free trial



Standard



Corporate



Special

SUBSCRIBE TO CHEMLINKED NOW

REMOVE FOOD REGULATORY BARRIERS EXPEDITE ASIA MARKET ACCESS

- In-time regulatory information and market access requirements
- Supported by local and experienced technically adept technical team
- Strategic partnerships with competent authorities and industrial associations worldwide
- Customized consulting service for complete compliance solutions.

OUR SERVICES



Information & Knowledge

News, Reports, Expert Analysis
Pedia-articles



Databases

Regulatory Database, English Translations
Inventories/Lists



Solutions

Regulatory Compliance Service, On-demand
Translation, Advertisement Service, Tailor-made
Service, E-commerce Solution



Training

Webinars, Online Course
Offline Events